



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 5 novembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA LA RIAPERTURA DEI TERMINAL CONTAINER DI RED HOOK E NEW YORK OGGI

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che l'Autorità Portuale di New York e New Jersey, ha ricevuto la sua prima nave da carico al Terminal Container di Red Hook a Brooklyn questa mattina. Il Terminal Container di New York a Staten Island ha anche riaperto oggi, con la prima nave in arrivo prevista martedì notte.

Gli scaricatori di porto sono tornati al lavoro a Red Hook caricando circa 180 terminal di container a bordo della nave *Conrad S* e altre navi sono previste per tutta la settimana. I lavoratori hanno anche riferito di lavorare presso il nuovo Terminal Container di New York, dove l'Autorità Portuale aspetta la prima nave container nella tarda notte di martedì, con quattro navi aggiuntive il cui arrivo è previsto a NYCT durante la settimana.

Il personale dell'Autorità Portuale, gli ingegneri e i loro partner stanno lavorando 24 ore al giorno per ripristinare completamente il servizio dei porti. Hanno affrontato sfide senza precedenti a causa dell'uragano Sandy, con la tempesta che ha fatto elevare quasi quattro metri d'acqua in tutto il porto. Attualmente, le squadre di soccorso hanno riparato le strade danneggiate, centinaia di container sfollati, linee ferroviarie e impianti elettrici.

I porti di New York sono un punto di ingresso per uno dei mercati di consumo più concentrati e ricchi del mondo. Con rapido accesso ai grandi centri abitati, l'industria del porto di New York ha la capacità di raggiungere circa il 20% della popolazione statunitense in meno di 8 ore. L'industria del porto è responsabile di più di 269.000 posti di lavoro nella regione.

Nel 2011, le materie prime di importazione più importanti per il porto includevano mobili, bevande e abbigliamento. Il valore in dollari di tutti i carichi che venivano inviati attraverso i porti della regione ha superato i 185 miliardi di dollari.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Italian